

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren	L I N D E	H 3 0 T	CH 5510 22 EK S

Hersteller LINDE AG, Werksgruppe Guldner Aschaffenburg, Schweinheimerstrasse 34, D-8750 Aschaffenburg (D)

Erkennungsmerkmale "H 30 T" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette vorn, rechts an Fahrzeugfront

Fahrgestellnummer vorn rechts, oben auf Kotschutz

Motorkennzeichen "WC" rechts, seitlich am Motorblock, hinter Zündspule

Hauptimporteur LINDE Fördertechnik AG, Neumattstrasse 29, 5001 Aarau

Geprüftes Fahrzeug 331009018130

Fahrgestell		Motor	
Anzahl Achsen	<u>2</u> Anzahl Räder <u>4 od. 6</u>	Marke	<u>V W</u> Typ <u>S 721</u>
Lenkung	<u>hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe</u>	Bauart	<u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Getriebe	<u>hydrostatischer Antrieb</u>	Treibstoff	<u>Gas</u> Lage <u>Mitte</u>
Anzahl Gänge	<u>stufenlos</u> Achsantrieb <u>auf Vorderräder</u>	Kühlung	<u>Wasser</u> Anzahl Zylinder <u>5</u>
Betriebsbremse	<u>mechanisch, Scheiben, auf die Vorderräder</u>	Bohrung	<u>79,5</u> Hub <u>86,4</u>
		Hubraum	<u>2144</u> Steuer-PS <u>10,91</u>
		Leistungs-kW	<u>35 kW-DIN</u> bei U/min <u>2650</u>
		PS	
Hilfsbremse	<u>mechanisch, Scheiben, auf die Vorderräder</u>	Lärm- Standm.	<u>76</u> dB/A bei U/min <u>1990</u>
		Schalldämpfer	<u>1 Topf 455x240x100 mm</u>
Feststellbremse	<u>wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment</u>	Abgasprüfung	<u>CO 0,06 % bei 820 U/min</u>
Dauerbremse	<u>---</u>	Entstörung	<u>BAV, Anhang 8, Ziff. 3+4 = A+2</u>
2-Kreis-Kontrolle	<u>---</u>		

Karosserie	<u>Hubstapler mit Sicherheitsrahmen §)</u>			Gewichte	vorn	hinten	total
Anzahl Türen		Geschw. Messer		Leergewicht	<u>2000</u>	<u>2400</u>	<u>4400</u>
Sicherheitsgurten		Rückspiegel		Nutzlast			<u>---</u>
Unterlegkeil	<u>1/315x185x170mm</u>	Zugvorrichtung	<u>H=Stecknagel</u>	Gesamtgewicht			<u>4400</u>
Diebstahlsicherung				Fabnkgarantie	<u>6710</u>	<u>2450</u>	<u>7550</u>
				Reifengrösse	<u>23 x 9 - 10</u>	<u>23 x 9 - 10</u>	(Varianten +)
Anzahl Plätze	t <u>1</u> v _____	M _____	h _____	Ply / bar	<u>20 / 10,0</u>	<u>20 / 10,0</u>	vgl. Bemerkungen)
Masse	innen	aussen		Tragkraft	<u>6710</u>	<u>5170</u>	
Länge		<u>3560</u>	Achsabstand <u>1755</u>	für V max	<u>25</u>	<u>25</u>	
Breite	<u>(1690)</u>	<u>1170</u>	Doppelachse v _____ h _____	Garantierte Anhängelast gebremst			
Höhe		<u>2570</u>	Spurweite v <u>945</u> h <u>920</u>	Garantierte Anhängelast ungebremst			
Ueberhang	s _____	_____	Spurweite v <u>(1205)</u> - _____	Garantiertes Gesamtzuggewicht			
	v _____	<u>1435</u>	h _____	Geprüfte Anhängelast			
	h _____	<u>370</u>	Spurkreis ø l <u>4300</u> r <u>4300</u>	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			<u>23</u> km/h
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile				Höchstgeschwindigkeit gemessen			<u>22,5</u> km/h

Masse in () = mit Doppelbereifung vorn

Ausrüstung	
Fernlichter	
Abblendlichter	HELLA K 21038 (CH 1 1221 05)
Standlichter	HELLA K 21047 (CH 1 1221 05)
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	
Richtungsblinker	v _____ V= s 4 (E) _____ h 2a (E) _____
Rückstrahler	v _____ s _____ h I (E) _____
Markierlichter	v _____ s _____ h _____
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	_____ mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	BOSCH el 20018 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren		
Marke und Typ	L I N D E	H 3 0 T	
Typenscheinnummer	CH	55 10 22	
Karosserie	Hubstapler		
Platze	total 1	vorn	
Leergewicht	4400	Treibstoff	Gas
Nutzlast	---	Steuer-PS	10,91
Gesamtgewicht	4400	Hubraum	2144

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- §) Karosserie : auf Wunsch= diverse Gabellängen, Frontscheibe oder geschlossene Kabine möglich; Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
geprüftes Fahrzeug= mit Sicherheitsrahmen, Hubmashöhe 2570 mm und Gabellänge 1000 mm.
- +) Reifenvarianten : V= 23 x 9 - 10, 20 PR, 2 x 6710 kg (10,0), V-max. 25 km/h.
23 x 9 - 10 Superelastik, V= 6320 kg / H= 4860 kg, V-max. 25 km/h.
V= 23 x 9 - 10 Superelastik, Doppelbereifung, 2 x 6320 kg, V-max. 25 km/h.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Schutzvorrichtung zu Hebegabel.
138 - Schutzvorrichtung für folgende Fahrzeugteile erforderlich: über Hebegabelenden.
139 - Folgende Fahrzeugteile müssen vor der Fahrt entfernt werden: Hebegabeln, wenn keine Schutzvorrichtung.

Ort und Datum der Prüfung Aschaffenburg (D), 28.10.80.

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 51) Arbeitskarren Chariot de travail	B Fabrikmarke Marque de fabrication L I N D E	C Typ Type H 3 0 T	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 5510 22
--------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------	---------------------------------	-------------------------------------------------------------------

E M I S S I O N S K A R T E (EK)
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

<u>Geräuschemissionen / Emissions de bruit</u>					
E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
S 721	h		83,5	76,0 1990	aa)

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boîte de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement G	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti CO	Vol. % min ⁻¹	Bemerkungen Remarques
			CO K	CH L	NO M			
E	F							
S 721	h					0,06	820	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH von/du

Datum/date: 29.10.80. (03.12.80)

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation